

N<sup>ro.</sup>

B. MAGYAR MERKURIUS

9.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

A' TSASZARI ÉS KIRÁLYI FELSÉG' KE-  
GYELMÉVEL.

Indúlt Bétsből 30. Januáriusbann. 1798.

B é t s.

**B**afsanóbol ilyen tudositást vett Jan. 13-dikánn F.  
M. Lajtnánt *Kerpen*, Tyrolisi Cs. Királyi Komendé-  
rozó: — „

„Én tegnap u. m. 12-dikbenn a' *Schörder Wil-  
helm* gyalog Rementjének Láj-Batalionnyával ide  
Bafsanóba meg-érkeztem; nem vagyok abba az  
állapotba, hogy azoknak az örvendő tisztelet-  
tételeknek, a' mellyekkel én a' Velentzei vidékek-  
re mind Primolanóba mind pedig a' körül lévő  
helységekbe való magam első bé-menetelemkor fo-  
gadtartam. Minden felöll: éljen Második Ferentz'

hangzott. A' harangok meg-vonattattak, és mind addig, a' mig valamely helységbenn való kereftül maschérozásunk tartott, mozsár-ágyuk dörögöttek. Gondolván ezen helységek, hogy azokban éjjel talál történni katonáinknak kereftül-útazása, erre-való-nézt sok utzákon nagy lámpások vóltak ágosokra készittetve, hogy ha kívánatna, meg-világosittatassanak. A' népnek özsze-futása még néhány ora távolságra előbb hogy -sem Balsanó' tájékáig érkeztem vólna, az én közelgetésemmel olyan nagyra nevedett volt, hogy alig folytathattam marschunkat. A' Papság és a' Municipálitás a' hol kereftül mentem mindenütt bé-mutatta magát, és engemet a' maga ujj Fejedelméhez való hivsége és hajlandósága felöll bizonyofsá tett. A' kalapjaikonn majd minden Municipális szentélyek és Papok két fejisasos fekete-sárga zászlótskákat hordoztanak. *Salagna* és *St. Haruvo* nevü két helységekben, külömbkülömb-féle irásos triumphális kapuk vóltak készittetve. *Balsanón* kívül egy óra-távolságra, egy elő-kele emberekböl álló lovas csoport által fogadtattam, a' kik Balsanóig késértének. Itt is sok ezer özsze-gyült emberek sokaságától várattattam; az ablakok mind nézőktől vóltak el-lepettetve; minden utzákon szünetlen tapsolás, és vivátkiáltás hallattatott. Az egész Clérus, a' Municipálitás, és Nemesség, egy drága arany szkofiummal varrott fekete-sárga Császári sasos zászlóval fogadtak bé-menetelemkor, és a' magok ujj Monárchájához viseltető hivségek felöll bizonyofsá tet-

tek. En az ők kérésekre a' Bataliont a' templom mellett sorba állítottam; a' Fő Pap egy rövid beszédet tartott az öfzfze gyülekezve lévő néphez, a' melyben ötet hívségre intette, a' katonasággal való egyet-értéft neki javasolta; 's-végezetre áldáft mondott reá. Ezen czeremoniák alatt éngemet, mint az ő Felsége' Personálífsát, egy veres damaszt Baldachinra vittek, a' czeremonia végződése után pedig az említett záfzloval együtt, és az előbbeni örvendezéssel 's-tapsoláfsal, szállásomra késértének, és a' drága Záfzlot nékem ajánlották. Estve minden ablakok meg-világosítottak, az utzák ekkor is ugy tele voltak a' sokaságtól, mint nappal; rakéták bötstáttattak-fel, és a' Vivát kiáltás még most is mind hangzott. Velem együtt a' tífztek is ebédre hivatattanak volt, a' katonaságnak pedig, a' Strázsamesterenn kezdve le-felé, hús, bor, és riskása adattatott.

## O l o s z O r s z á g.

Az Olofz országban lévő Frantzia seregek' vezére *Berthier* meg-intette a' Frantzia Directorium' nevébenn a' Cis-Alpínei Directoriumot, hogy az Eklésia' Státussajból hívja-el a' maga' seregeit, és magát alkalmaztafsa a' Pápával fenn-álló Kötéshez. —

Közönséges Meylandi levelek erőfsitik, hogy a' Cis-Alpína Respublika- és a' Pápa- között volt minden tévelygések el-igazítottádtak, és a' Cis-

Alpínus seregek telyefséggel is be nem szállottának volna soha Pesaróba, és Urbinóba, ha az ott lévő Kormány-székek magok nem kérték volna arra Gen. Dombrovskit, hogy ily módon az el-kezdődött támodások és vér-ontások megatoltatódjanak: hanem mihelyest a' tsendesség ezen városokbann helyre áll, a' Cis-Alpínusok azokat is azonnal oda fogják hagyni. Sőt Jan. 8-dikánn irták, hogy azok, a' kik Pesaróna tulmentenek volt, ide minyájon visszra szállottak. —

A' rendetlenségek és a' Finántzia-béli fogyatkozások még / mindal sok munkát bitty adnak a' Cis-Alpínusok' Elölljáróinak. Most ismét meg-ujjitatott a' Finántziánn való segithetés végett az a projectom, hogy a' Papi jofszágok mind vétettesenek-el. Azonban a' Papi személyeket, Respublikai esküvésnek akarják alája szorítani.

A' Cis-Alpínus Törvény-hozók meghatározák volt, hogy Jan. 21-dikénn tartsanak a' Frantzia Nemzethez való háládatofság-innepét.

*Bouaparte Jofef* Romából való el-tavozása után *Touerre* nevü Hazafit hagyta volt ott hátra, hogy a' meg-ölettetett Frantzia Generál *Düpbot* megmaradott portékáit öfzsze szedje; a' ki is a' kadjänn kívül mindent kezéhez kapván, Jan. 6-dikénn Florenziába visszra érkezett, a' hova más nap' a' Romában volt Frantzia Posta' Directora, és a' Frantzia Követ' hátra-lévö minden tselédei is visszra érkeztek Romából.

A' Romai történet után 20-dikban reggel a' Státus-Secretariusnál Közönséges Congregátzió, tartattatván, a' Pápa' végzésének is meg-értése után, Manseigneur Galeppi, és Cardinális Braschi, Neapolisba vették útjokat. Egyszermind meg-parantsolta a' Cardinál-Status-Secretárius, hogy az előbbeni napok' történetei, szorossan öfzfze fzedtessenek, és mind azok, a' kik szemmel-látó; voltak a' dolgoknak, meg kérdeztessenek. Már kümb-kümb fzemélyek árestáltattak.

Jan. 3-dikánn két ujj rendelések tétettek Romábann közönségessé, melyek fzerént mint emlitettük, valamint a' Romábann lévő minden idegenek, ugy a' Pápa' katonái ellen való minden meg-bántások, kemény büntetés alatt megtiltatnak; továbbá, minden Fársángi mulattságoknak meg-fzünése parantsoltatik, hogy a' nép a' mulattságok helyett inkább emelje az Isten' elibe ezen terhes időkbenn a' maga foházkodásait, és esedezék az ő segedelméért; a' mely végre a' Cardinális Vikárius is három napi áhíthatóságokat rendelt minden templombann.

A' Neápolisi Király vévén a' Campo-Formidóbann a' Cs. Királyi Felség = és a' Frantzia Respublika = között tökéletességre vitetett Békefsgkötésről való tudósítást: a' Cis-Alpínai Respublikát meg-ismérte, és ezen ujj Respublikához Követet küldött. —

Már most a' Romábann lévő eddig Velentzei

Jobbágyok is, mind a' Cs. Királyi Czimert teték-fel.

## F r a n t z i a O r f z á g.

A' Directorium Jan. 30-dikénn vette a' Romai történetről az első-tudósítást az ott volt Fr. Követtől Bonaparte Joseftól, a' melyért mingyár rend-kivül való ülést tortván, rend felett fel-indultnak lenni láttatik a' Romábann Déc. 28-dikánn történt dolgokér; a' Gen. *Berthier* ekkor párisbann lévő Adjutánsa, mingyár útnak is indittatott ő hozzá a' Directorium' ahoz alkalmaztatott rendeléseivel.

A' Bonaparte Joseftól a' Romai történetről a' Párisi országló-izékhez küldött levélre, olyan változt botsátott hozzá vizsza a' Külső dolgokra ügyelő Minister, a' mely kemény meg-boszfzan-kodásnak ki-fejezéseivel vagyon kézfittetve, és a' melybenn ő bizonycsá tétetik a' felől, hogy a' Respublika az ellene el-követtetett dologért ahoz alkalmaztatott módonn fog eleget tétetni. Egyéb aránt leg nagyobb ditséreteket ruház a' nevezett Minister Bonapártéra az ő Követtségi maga'-viseletéért, és a' Directoriumnak az iránt való helybe-hagyását, néki tudtára adja. —

Az azon Romai történetről már Párisbann ki-nyomtatva közönségessé tétett levelek között va-

gyon leg előbb az, a' melyet Bonaparte Josef Florenziából küldött Párisba a' Külső Minifterhez. A' másik levél a' Romai Cardinál-Státus-secrétarius' levele, a' Párisbann lévő Marquis Mafsimihoz. A' harmadik a' Romai Spanyol Követ G. Azara' levele *Bonapárte* Josefhez Déc. 29-dikénn, mikor ez már Romát oda hagyta volt — 's-több mások. — A' mi éppen a' történet folyamatját a' Frantzia Követi palotábann Déc. 28-dikánn illeti, erről ilyen elő-adást tett Bonaparte Josef a' Külső Minifterhez írott levelébbenn: — „

„BCU.Glaj / Central University Library Cluj  
 „A' Palota' kapunn-állója jelenti, hogy valami hufzig való szennélyek oly tzállal jelentenek légyen meg, hogy hozzám bottsáttasának-fel; a' mi nem engedődött-meg nékiek, azért, hogy sok Frantzia kokárdák voltak kezeikben, melyeket az ott el-menőknek ki-oztoggattanak, arra ingerelvén őket: hogy kialtsák: éljen a' Respublika! éljen a' Romai nép! Egyik közzüllök vélem kivánt beszélleni, ez egy mesterember volt, a' kit nékem az előted való Külső Minifter ide-jötömkor ajánlott volt; ez mint valami efze-velzett ugy álván előmbe, így szollott: Mi szabadok vagyunk, hanem azért jöttünk, hogy Frantzia ország' helybe-hagyását kérjük. Ez az értelem nélkül való beszéd fel-igerlő vakmerőség volt annak az embernek szájábann, a' ki vagy 3-mad magával már még 6-dikbann is meg-szollott volt éngem. Én ezt efzre vétettem véle. Megparantsoltam néki, hogy ezen Frantzia törvény

alatt lévő helyről (a' Követ' telkéről) egyfzeriben ki-takaródiék, és ott künn lévő társait is hasonlóan tselekedésére vegye, mert különben rettenetes eszközöket fogok ellene elő venni. Azal el-ment előllem. A' vélem lévő Frantzia katonák, értékre adták nékiek az ostoba vakmerőségeket. Ha a' Vár'-Komendánsa (igy szollott Gen. Adjutáns *Scherlock* hozzájok) egy ágyut szegeztet néktek: hova lett akkor a' ti ugy tartatott szabadsagotok? — Ezzel ök el-távoztak. Azonbann egy más Frantzia mester-ember jövén hozzám, mondja, hogy a' nép' öfzfze-tojulása számosodik; hogy a' Piafterek tele marokkal hányattatnak-ki, és az útzák el-állva vagynak. Az embert le-küldöttem, mi tzéija vólna a' tojongásoknak? — A' Frantzia katonák rendelést kértek töllem, hadd öfzlathafsák széljel erőfzak által a' tojongókat: de a' mely kérelem nem egyébnek, hanem csak a' hozzám való nagy hivsegnék bizonyosága lehet. Én, fel vévén a' magam Követi öltözeteimet, kértem öket, hogy kövefsenek. És, mint-hogy ezen népnek nyelvén befzéllek, jónak találtam, hogy magam befzéljek hozzá. Ki lépvén a' Kabinótomból, puska-rofogás hallatik; ez egy lovas Piquétnék lövése volt, a' mely a' nélkül, hogy nekem hirt tett vólna, az én jusom alatt lévő telekre galloppban bé-vágtatott, és a' palota három nagy porticussán kerefztül tuzett adott. A' sokaság ekkor az udvarra és folyasokra hátra szaladtt. Ki-felé való menetelemben láttam, haldokiókat, meg félemlett szaladokat, és vakmerő efze-vezfzte.



ket, &c. A' lovas piquét után egy gyalog Kom-  
 pánia is meg-érkezett, a' melyet én a' kapu kü-  
 szöbénél találtam sörbann állva bé felé jöni. Ez  
 éngem látván, meg-állott; szollitottam a' Komen-  
 dánsát, de nem ismérhettem reá, mint-hogy a'  
 sor közzé rejtette volt el magát. Kérdeztem a'  
 katonaságtól, hogy ki rendeléséből léptenek-bé  
 a' jurisditziómba; azt kívántam, hogy arról von-  
 nyák vizfza magokát. Vizfza is mentek néhány  
 lépést; már reméltem, hogy ezen a' részzen el-  
 értem tzélotat; hátra mentem az udvar' hátujjá-  
 ra a' tojongókhoz kik közzül némelyek már nyo-  
 multak elő-felé a' katonák ellen abban a' mér-  
 tékben, a' mint azok hátráltak; én hathatósonn  
 meg-intettem a' tojongókat hogy egy lépést küj-  
 jebb tenni ne márészjeljenek. Gen. *Duphot*, Gen.  
 Adj. *Scherlock*, még három más tiszteink, és én'  
 kardot rántván benn-tartoztattuk ezeket, kik köz-  
 zül némelyiknek tsak piftolya és Stiletje volt;  
 hanem mikor itt így foglalatoskodtunk volna, a'  
 Kompánia, a' mely előbb is tsak azért vontá volt  
 hatrább magát, hogy a' pistoly-lövés hozzá ne  
 szolgálhasson, egy egész tüzet adott. A' hátulsó  
 sorban lévő tojongók között találtak némelyeket  
 a' golyobisok; mi, a' kik közbül állottunk, respec-  
 táltattunk; a' Kompánia akkor hátráb lépett, hogy  
 ujra fegyvert töltsön. Én hafzonra fordítottam  
 ezt a' kis időt; kértem a' Gen. Bonaparte Gen.  
 Adjutánsát *Bobarnoisst*, a' ki történetből éppen most  
 érkezett volt ide a' Levantárol, a' hova valami  
 Követségbe volt küldettelve, és Gen. Adj. *Arrighit*,

hogy tartoztassák kardjaikkal itt hátul a' tojongókat, én pedig az alatt *Duphot*tal és *Scherlock*kal a' katonákhoz elő mentünk, hogy őket a' Frantzia Jurisdicziórol való ki-menetelre reavegyük, igervén, hogy a' Frantzia Követ meg fogná büntettetni a' tojongókat, 's-hogy egyéb nem kívántatna, hanem, hogy némely fő- vagy al-tisztek küldettségnek-el a' Vaticanumba a' magok Generallissaikhoz, a' vagy a' Romai Kormányozóhoz, vagy a' Senátorokhoz, vagy akár melyik Előljáróhoz, mert mingyár vége fog mindennek lenni. A' győzedelmeskedéshez szokott *Duphot* előszökik, bé-nyomul a' katonák' bajonétjaik közé, egyiket tölteni nem hagyja, a' másiknak elkerüli a' lövesit; mi követjük Nemzetulajdonságunk szerént őtet; ő mind két félnek barátja, békeltetője volt; sőt ha ellenségnek tartódott is, fogolynak nézettetett volna. A' maga kurázsija által meg-tsalattatván, a' várnak *Septiminiana* nevü kapujáig elő hatolt. Itt láttam, hogy hasba lőtte egy katona; el-esik; megint felkél, és kardjára támaszkodik; szollítom; visszajön hozzám; egy más lövés a' földre ejti; több mint ötvén lövések széloztatnak még meg-holt testére. . . . Gen. *Scherlock*ot nem találta egy lövés is el; el-esni látja barátját; minden lövések reánk kezdenek széloztatni. *Scherlock* 'hát mutat egy kerülő menedék' helyet a' Követségi palota' kertje-felé, a' melyenn magunkat meg-menthetnök, kivált hogy már az utzának más része felöll is közelített és tüzelt egy ujj Kompánia. A' feljebb nevezett két ifju

tisztjeink a' tojongóktól nyomattatván, ők is mellénk érkeztenek, egy ujj vezedelem öttlött azonbann gondolatunkba; az, hogy az ujj Kom-pánia be-mehetne a' palotába, a' hol a' feleségem, és az ötse voltak, a' ki más nap mulva a' Duphot' feleségévé lett volna; a' kert felöll be-vere-kedtünk a' palotába; a' hol végezetre annyira vi-tetett volt már a' dolog, hogy az előll-lévő három fő kapuk bé-zárattattak. Annak siránko-zásai, a' ki Gen. Duphotnak, egy olyan ifju Gyö-zedelmesnek volt a' szerelmese, a' ki a' Pyre-neumi és az után az Olosz tábornak is örökké az Avangárdjánál viaskodott, most pedig így ölette-tett-meg védelem nélkül; a' feleségem' annyának és fia testvérének ekkor történt itthon nem létek, a' kiket a' curiositás reggeltől fogva a' Romai ne-vezetelségeknék nézegetése által töllünk távoltar-tóztatott; a' puskázás, a' mely az utzánn és a' palota' kapu felé még ekkor is folyt; azon *Corsini* nevű palota' első szárnyának, melybenn laktunk, olyan sokaságtól való körül-fogattatása, a' mely-nek további tzelezését nem tudtam; ezen, és sok más ilyen környülállások, igen kegyetlen formát adtanak vaia a' dolognak, &c.

## N é m e t O r f z á g

Midön Jan. 8-dikánn a' Birodalmi Gyűlésbenn a' rend szerént való voxolások és tanátskozások a' Raftadtbann lévő Birodalmi Követeknek küldén-dő határ nélkül való telyes hatalmu Biztosi Leve-

lek felöll tartattak volna: a' Bremai és Hannoverai minden Voxok, ezen alkalmatósággal is megújították annak jóvasslását, hogy az Orosz és Prussus Udvarokat kérje a' Birodalom az ezen Raftadti alkudozásokbann lejendő közben-járásra. Kolumbia, több más Papi Fejedelmekkel együtt javasolta, hogy jó leszen a' békeféség' munkájának egész folytatását, a' Császári Udvarnak hathatósan ajánlani, és által adni, mint a' kinek valóságos pátiotismussá felöll már olyan sok probákat tapasztalt a' Birodalom. A' mint is hogy végezetre a' Raftadi Birodalmi Követeknek küldetett telyes hatalomu Biztosi Levelek' kézfzítettésekbenn, a' Császári Követ telyes hatalmának Levele tétetett mufrává. —

A' Gyülés' végzése, a' mely más nap diciturára vétetett, a' maga rövid foglalatja szerént, ebből áll: — „A' Birodalmi Gyülés a' Raftadti Frantzia Követségnek ki-nyilatkoztatásai és fenyegetödzései által kéntelennek látja magát lenni arra, hogy a' határ nélkül való telyes-hatalmu Biztosi Levélre nézve egyet értsen, melyre nézve a' Birodalom' Fejének is mennél hamarább lejendő helybe hagyását kívánnya., — A' telyes hatalmu Biztosi Levél azt fejezi-ki, hogy a' Birodalmi Kirendeltettek, Raftadtban a' Császári fő Plenipotentiáriussal együtt mind azon dolgok felett tanátskozzanak, végezzenek, és alá-irjanak, a' melyek az igazságos, illendő, és tartós Birodalmi közönséges békeféségre nézve hasznosok, 's-közönsége-

senn a' köz jónak elő-mozdítására, és a' Hazának tsendefiségére valók lesznek.

A' 8-dik Januáriusi feljebb említett voxolás' alkalmatoíságával, nevezetesenn meg-külömböz-tette magát a' Bádeni: — „Ez erőlsen sajnál-lotta, hogy a' Birodalomtól eleinten fundámen-tomul fel-vétetett *Integritás*nak egész meg-nyer-hetése nyilvánságosonn lehetetlen légyen, mint-hogy már az egész Burgundiai Kerület Frantzia országnak által adatott: sőt hogy annak már rész-szerént való meg-nyerése is igen nehéz légyen, a' midönn a' Rénus' bal partján fekvő Német tarto-mányok nem tsak hogy el-foglaltatva vagynak a' Frantzia seregektől, hanem már egészfen más Conffitutzióra is vétettettek. „ — Továbbá azt is ki-nyilatkoztatta *Baden* ezen alkalmatoísággal, hogy ő nem gondolja a' had-folytatásba részesülni magát kötelesnek, ha a' Birodalom valami ilyent tá-lálna határozni, mivel-hogy már most mindenik Stá-tusnak jussát külön-külön illetné a' dolog, és egyik-től sem lehetne azt várni, hogy magát egy ed-dig ily szerentsétlenül folytatott háborunak ki-tegye.

Minekutánna a' Frantzia Bízto*s Rudler'* meg-érkezése Máintzbann Jan. 12-dikénn az ágyuk' dör-gése által közönségessé tétetett volna, minden Ren-dektől Deputátusok mentek Frantzia Generálisokkal együtt hozzá Udvarolni. Interimaliter minden Mán-tzi Tzékok két-két Polgárokat választottak ki, a' kik a' Tanáts' üléseibenn jelen legyenek. Máintz kö-

rül minden helységekb~~en~~ fel-plántáltattak egymás-utánn a' Szabadság-fák. — Az eddig fenn-állott Máintzi országgló-fzéknek meg-változtatása Jan. 15-dikénn esett-meg, a' mely ugy ment véghez, hogy a' Tanátsbann és a' Vice-Dom név alatt fenn-állott Cancelláriábann egy Rendelést olvasott-fel a' *Rud.* lertől oda küldetett Deputatus *Petersen*. A' Rende-  
lés foglalatja volt; hogy itt minden eddig fenn-állott Hivatalok el-töröltetvén, azoknak tagjai hivataljaikat haladék nélkül tegyék-le; egy 7 Sze-  
mélyekből álló Municipálitás álljon-fel (a' neveik is meg-neveztetnek a' 7 tagoknak) kik közzül az egyik Præsés legyen; az a' fő Administrátzió, a' mely eddig az Országgló-fzék' főbb Tifztviselői által folytattatott, most *provisorie* a' Kreutzenachi Departamentális Administrátziónak adódjék kezei-  
be; 's-hogy Maintz várossa 3 Kerületekre osztód-  
jék-fel, 's-egyik-egyik Kérület két részből álljon &c. — Az ezen nap dél előtt történt dolgok dél után trombita szó mellett hirdettefsenek-ki, Hufzárok parádézván mellette. —

A' Coblentzi Polgárok Januárius' elejénn meg-fzollittatván, hogy melyik országglás'-forma lenne tzettzésekre, azt felelték: — „hogy nékiek ugyan, mint már egyszer Oktoberbenn is ki-nyilatkozatták volt, a' régi lenne kedvesebb, hanem, ha az ő Frantzia országhoz való foglaltatódások meg-határozatódott, ők Frantzia Polgároknak is éppen olyan jóknak és törvényeseknek fognak maradni; jövendői állapotjokat a' Raftadtti Congressusra bízzák.

A' Brauschweigi Hertzeg és a' Prufsus Király, ujjanton szoros parantsolatokat adtanak-ki a' Frantzia Emigránsok iránt, hogy telyességgel meg ne szenvedtefsenek a' Hertzeg' és Király' földjeikenn.

A' Frantziák hathatósonn el-kezdettenek a' Rénus jobb partjáról a' balra által költözni sok helyekenn.

A' Redacteurbenn ez hirdettetett-ki: — „Hir indult, hogy az Anglus Kabinét' igyekezete által Frantzia ország ellen, Orosz, Prufsus, és Anglus országok között egy uj Szövetség vólna munkában, &c.„ — Ezt előre botsátván a' Redacteur, az után azt akarja meg-mutatni, hogy ez a' dolog ellenkezik a' Prufsus Birodalom' javával, a' mely is az ő Frantzia országgal való egyefségenn fundálódván, azt kívánnya, hogy Prufsia annak meg-erősítésénn igyekezzék, és magát az iránt sietve, és szabadonn ki-nyilatkoztafsa.

A' Bernai Kanton Követet küldött Párisba a' dolgoknak tsendefséggel lehető el-igazításokra. Azonban egyenesen ki-nyilatkozattatta ezen Kánton, hogy a' maga régi jufsának fenn-tartása mellett mindent kélsz el-követni, és fegyvereseket is azért szállított a' maga határaitra, hogy a' Frantzia se-regek a' Bási Püspökségbe bé-szállottak.

## E l e g y e s J e g y z é s e k.

Az Orosz Birodalomhoz foglaltatott Lengyel

tartományokbann helyre állítódott Málthai Rendnek Priorátusfága, a' mellyel Princz Conde megajándékozott, 9000 Rubeleket hoz-bé esztendő alatt. A' hozzá tartozó 12 Comenthurák, 12 nem-házás Catholicus Férjfiaknak adattattanak, kik között 6000 Rubelre megyen esztendőnkent a' jövedelmesebb, és ezt Kurlándiai Báró *Witte*: Gróf Lascynak egy unoka-ötse nyerte-el. Hasonló-képpenn Kammentúrákat kaptak Gróf *Wielhorski*, az ifju Hertzeg Czartoryski, &c.

### E r d é l y b ő l.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„Itt a' bor igen oltsó; Nagy Szebenben 20 és 21 krajtzáronn lehet vedrit vásárolni, Kolosvárt pedig 12 és 13 garasonn; a' Szilágyságbann a' kis Tsebret 7 márjasonn.

A' Török-buzának vékája 4 és 5 garas, a' zabnak tiz.

Az Oláb országi Sertésnek párját 12 és 13 forintonn vállogatni lehet.

